



NAQIL-MAQALLARDAĞÍZONIMLERDE JÍNÍSLÍQ MÁNINIŇ BILDIRILIWI

¹H.Pirniyazova

Xojeli kasip-óner mektebi Qaraqalpaq tili hám ádebiyatı oqıtıwshısı,

²S.Shinnazarova

İlimiy basshı filologiya ilimleriniŇ kandidati, docent.

<https://doi.org/10.5281/zenodo.7539824>

ARTICLE INFO

Received: 04th January 2023

Accepted: 14th January 2023

Online: 16th January 2023

KEY WORDS

Atlıq, naqıl-maqal, haywan atamaları.

ABSTRACT

Házirgi qaraqalpaq ádebiy tilinde túrli atamalarda jinıslıq mániiniŇ ańlatılıwı ele de izertlewdi talap etetuğın mashqalalardıń biri bolıp esaplanadı. Jinıslıq máni túrkiy tillerde grammatikalıq kategoriya retinde qollanılmaydı. Sebebi, atlıqlarda ózine tán jinıstıń(rod) arnawlı grammatikalıq kórsetkishleri joq. Geypara atlıqlar semantikası, ayırımları grammatikalıq kórsetkishleri boyınsha ğana jinıslıq máni ańlata aladı. Biraq adamdı, janlı maqluqlardı, jániwarlar hám quslardı bildiretuğın kópshilik atlıqlar jinıslıq belgisine qaray bir-birinen ayırımlanadı. Ayırım úy-haywanların hám quslardıń atamaların bildiretuğın atlıqlar da jinıslıq mániye iye bolıp keledi Buğa-sıyır, tana-qashar, qoraz-mákiyen, kópek-qanshıq, qoshqar-qoy, teke-eshki, ayǵır-biye, baytal, hám t.b. Qaraqalpaqlar turmısında úy-haywanları, ásirese sharwa malları erte waqıtlardan berli úlken turmıslıq áhmiyetke iye bolǵan. Sharwa mallarınıń arasında da jinıslıq máni beriwshi atamalar ushırasadı.

Mısalı

Sıylaǵandı **sıyır** bilmes,
Sıypaǵandı eshek bilmes.

Sıyır- at. Qara maldıń urǵashısı

Buǵanıń ózi qartaysa da

Múyizi qartaymaydı.

Jaqsınıń ózi qartaysa da,

Sózi qartaymaydı.

Buǵa- at. Iri erkek mal

Qashar kózin súzbese,

Buǵa jibin úzbeydi.

Qashar- at. Bir eki jastan ótken nashar(urǵashısı) qara mal



Juwas **tanani** padashi minedi.

Tana- at. Bir jasqa tolğan qara maldin erkeg tūri.

Ōgiz jekkenniin bulqini quriydi,

Adam adam menen sŏylespese qulqini quriydi

Ōgiz-at. Eki jastan ōtken qara maldin pishtirilgen,tarttirilgan erkegi.

Tūyeler–jup tuyaqli sūt emiziwshiler toparina kiriwshi haywan.Onin eki tūri bar bir ōrkeshli hām eki ōrkeshli tūyeler.Bir ōrkeshli tūyeler – tez shabıwshi,qizgısh kúlreñ,al eki ōrkeshli tūyeler pāsirek,toq qoñır tūste boladı.Tūyelerdin de arasında jınıslıq māni bildiriwshi atamalar kŏplep ushırasadı.Mısalı,

Alıstan shabınğan **buwrani**

Kūshi bolmaydı.

Buwra- at. Tūyeniin pishtirilmegen tūri.Erkeg tūye.

Tūye ōlip **bota** qalsa,

Jūgi jerde qalmaydı.

Bota- at.Tūyeniin taylaqqa shekemgi bir jıllıq balası.12 ayga shekem bota,12 aydan soñ taylaq.

Iyne de niyaz

Ingen de niyaz

Ingen- at. Maya,urgashi tūye.

Qaraqalpaqlar turmısında atlar erte waqıtlardan baslap ūlken āhmiyetke iye.Qaraqalpaq xalqı ōz turmıs tirishiliginde at kūtimi menen shuğıllanganlıqtan mal sharwashılıgı,sonin ishinde jıllıqga baylanıslı atamalardı ōnimli paydalanğan.Mısalı

Aygırdı neden qoysañ

Attı da sonnan mineseni.

Aygır – at.Ūyirde pishilmegen erkeg jıllıqı.

Ālip anadan

At **biyeden**

Nar **taylaq** tuwa bermes

Hār tūyeden.

Biye- at. Tuwatuğın ūlken ana.

Qulınlağan biyeden

Qudıqtağı suw qalmas

Qulın- at.Biyeniin jaña tuwılğanınan baslap bir jasqa(on ayga) deyingi tŏli

Yabı da bolsam **buwdan**man



Sátli kúni tuwǵanman

Buwdan-at.Eki túrli tuqımlas atlardıń shaǵılısıwınan payda bolǵan qospa at.

Ózi kelgen **tekeniń**

Ózin aytpa kózin ayt

Teke- at.Janlıq(eshki)tıń erkek túri

Tamır bergen túyeden

Táńır bergen **toqlı** artıq

Toqlı- at.Altı aydan bir jasqa shekemgi qozı.Qırqılǵannan keyingi waqıtta urǵashı bolǵan jaǵdayda “toqlı”,al erkek bolsa “toqlı qoshqar” degen ataqqqa iye boladı.

Mezgilsiz shaqırǵan **qorazdı** soymaq kerek.

Qoraz- at. Tawıqtıń,qustıń erkegi.

Qoshqar bolar qozınıń,

Mańlaylayları doń bolar.

Adam bolar jigittiń,

Etek-jeńi keń bolar.

Qoshqar- at. Qoydıń pishtirilmegen erkek túri.

Juwmaqlap aytqanda,qaraqalpaq tilinde proporcional oppoziciya máselesi arnawlı izertleniwi tiyis hám óz sheshimin kútip turǵan máselelerden biri.Qaraqalpaq tilinde haywan atamalarında jınıslıq mániniń bildiriliwi ele de izertlewlerdi talap etedi.